

17/17/1996 13:53 9540364942 OFFICE DE ST OFFICE DE ST
Kính gửi Bà Khúc - Minh - Thảo.

Tôi tên là NTHI HO, 74 tuổi.

Tôi đến Mỹ ngày 10/14/96, theo diện
tị nạn H.O của Chánh phủ Hoa-Kỳ.

Nay tôi bị bệnh ung-thư phổi, bệnh
tình không thể chữa được, trước
tôi chết tôi muốn được nhìn thấy mặt
2 đứa con trai của tôi.

Nay tôi làm đơn này gửi đến Bà
nhờ Bà qua gửi hỏi thay mặt gia đình
tôi giúp đỡ giấy tờ để 2 đứa con
tôi sớm được qua Mỹ.

- Số hồ sơ của tôi

IV# 361594/#43781

- Tên của 2 đứa con trai tôi

1/ HỒ - TÂN - DUNG passport No PT0310344/3

2/ HỒ - NÔNG - NGOC passport No PT0210334/3

Thành thật cảm ơn Bà.

Nếu có cần điều gì liên hệ, xin liên lạc số
điện thoại con gái tôi.

HỒ - THI - NGUYỄN

HỒ - VAN - NHI

Nhi Ho
202 NW 69th Terrace
Margate, FL 33063
November 12, 1996

Dear Sir or Madam;

I am Nhi Ho of 202 NW 69th Terrace, Margate, FL. I came to the United States on Oct. 14 1996. I was a soldier in the Army of the Republic of Viet Nam. After the fall of the republic of Viet Nam in 1995, I was in a concentration camp for over five years.

I was sponsored to come to the United States of America under the program HO 43-IV-361594/H43781. Before leaving Viet Nam, I sent a petition for my two sons to join me.

On Oct. 25 I went to the Northwest Regional Hospital in Margate for a physical check up and was diagnosed as having terminal cancer. The Doctor said that I had from three weeks to two months to live. (Doctor's Statement Enclosed)

I wish to request that two sons who are not married and are still in Viet Nam be granted humanitarian permission to come to the United States of America as soon as possible to be with me before I die. Their names and passport numbers are:

Ho Mong Ngoc Passport No. PT 0310338/93

Ho Tan Dung Passport No. PT 0310336/93

It is my understanding that President Clinton has signed a Bill on Sept. 30 1996 proposed by Senator McCain authorizing adult children to come to the United States of America to join their parents.

Because of my terminal condition, I request that you please expedite my request; so that I may see my children before I die.

Very Truly,

Nhi

1st TIME INTERVIEW

JAN 15, 96

2nd TIME INTERVIEW

MEDICAL EXAMINATION

MAY 24, 96

EMBASSY OF THE UNITED STATES

BANGKOK, THAILAND

IVN 361594, 1143 781

Date 21 FEB 1978

Applicants not qualified for ODP interview

NO
NO MENG NGOC

Dear Sir/Madam:

We regret to inform you that the individual(s) named above are not eligible to attend an interview with the United States Outbound Departure Program (ODP) for the reason indicated below. Applicants who fall into any of the categories listed below are not qualified for an interview even though their names may have appeared on interview lists submitted to the ODP by the Socialist Republic of Vietnam (SRV), or even though ODP may have issued a Letter of Introduction (LOI) to the applicants in the past.

- 1 ☐ Beneficiaries of non-current immigrant visa petition(s): The preference petition(s) filed on behalf of the individual(s) named above are not yet eligible for visa consideration. These applicants will be reconsidered for interview once the filing date(s) for the preference petition cut-off dates, you may contact the US Department of State's Visa Office at (202) 663-1541.
- 2 ☐ Applicants whose cases are based solely on an affidavit of relationship (AOR): ODP no longer interviews applicants whose cases are based solely on AORs. Please refer to the enclosed information about filing immigrant visa petitions.
- 3 ☒ Sons/daughters over the age of twenty-one (and their families): Without independent refugee eligibility or current visa petitions, these individuals may not attend an ODP interview with their parents. Only the spouse and minor children of a current preference petition beneficiary are entitled to derivative eligibility. After he/she acquires the LPR and adjusts his/her status to Legal Permanent Resident, a parent may file petitions on behalf of his/her minor children.
- 4 ☐ Married sons/daughters (and their families): Without independent refugee eligibility or current visa petitions, these individuals may not attend an ODP interview with their parents. Under US immigration law, married offsprings are not entitled to derivative eligibility from their parents, and have relative petitions.
- 5 ☐ Other:

- 6 ☐ Individuals applying for ODP refugee interviews: These applicants have failed to meet any of the eligibility criteria detailed below and/or present sufficient documentary evidence to support their claim.

Criteria Combinations to Qualify for ODP Refugee Interviews

- At least five years of verified employment by the US government or US private companies
- At least three years spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to April 1975. Time served as a result of post April 1975 anti-revolutionary activities or boat escapes does not qualify an individual for ODP, nor does time served as a prisoner of war prior to 1975.
- At least one year of verified employment by the US government or US private companies plus at least one year spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to 1975.
- A verified period of training outside Vietnam under US government auspices plus at least one year spent in a re-education camp as a direct result of close association with US policies and programs prior to 1975.

1. The individual is a beneficiary of an individual who died in or as a result of imprisonment by

CATHOLIC COMMUNITY SERVICES

REFUGEE RESETTLEMENT PROGRAM

3737 SW 8TH STREET, SUITE 200 • CORAL GABLES, FLORIDA 33134

PHONE: (305) 567-1655 • FAX: (305) 567-1177

Đây là

địa chỉ
trên giấy tờ

*
HỒ THỊ NGUYỄN

* Đây là địa chỉ của USCC; Khi Ba con

tới nước Mỹ; đã tới đây, làm giấy tờ

Đây là nơi đã Sponsor ba con.

* CATHOLIC COMMUNITY SERVICE

Hialeah, FL 33010

phone#

ADDRESS UPDATE

date: _____

I am sponsoring the case of (name): _____

IV # _____ List # _____ / _____ / _____ V/BV # _____

My name is: _____

My old address was: _____

My new address is: _____

telephone: _____ (home)

_____ (work)

My A # is _____ I entered the US on (date): _____

My immigration status is (circle one):

refugee/ parolee/ asylee/ permanent resident alien/ US citizen

affix
stamp
here

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

BOX 58

APO AP 96546

Đây là địa chỉ của ADDRESS UPDATE

Departure Number

532458457 04

Immigration and
Naturalization Service

I-94
Departure Record

ADMITTED AS A REFUGEE
PURSUANT TO SEC. 207 OF
THE I&N ACT, IF YOU
DEPART THE U.S. YOU WILL
NEED PRIOR PERMISSION
FROM I&NS TO RETURN.
EMPLOYMENT AUTHORIZED.

Pass (Date) (Imm. Off)

14. Family Name HO		SPR 2118 DEC 16 1996	
15. First (Given) Name NGOC MONG		16. Birth Date (Day/Mo/Yr) 22 / 09 / 68	
17. Country of Citizenship VIETNAM			

See Other Side

ENGLISH

STAPLE HERE

Warning: A nonimmigrant who accepts unauthorized employment is subject to deportation.

Important - Retain this permit in your possession; you must surrender it when you leave the U.S. Failure to do so may delay your entry into the U.S. in the future.

You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To remain past this date, without permission from immigration authorities, is a violation of the law.

Surrender this permit when you leave the U.S.:

- By sea or air, to the transportation line;
- Across the Canadian border, to a Canadian Official;
- Across the Mexican border, to a U.S. Official.

Students planning to reenter the U.S. within 30 days to return to the same school, see "Arrival-Departure" on page 2 of Form I-20 prior to surrendering this permit.

Record of Changes

A# 74522940	V# V116891	IV# 361594
CORAL GABLES	FL 33134	USCC

Port:

Departure Record

Date:

Carrier:

Flight #/Ship Name:

Kính gửi: Cô thư

Đây là 2 tờ I 94 của 2 đứa em con, gởi qua cô. Có gì chúng con nhờ cô giúp đỡ dùm chúng con cảm ơn cô rất nhiều.

Mong cô thông cảm, vì mỗi lần chúng con phải qua cửa cầu siêu cho Ba, con. Nên không gởi điện thoại cho cô được. Xin cô thư đưa gởi chúng con.

Chào cô thư - Thái - Nguyệt

Departure Number

532458448 04

Immigration and
Naturalization Service

I-94
Departure Record

ADMITTED AS A REFUGEE
PURSUANT TO SEC. 207 OF
THE I&N ACT. IF YOU
DEPART THE U.S. YOU WILL
NEED PRIOR PERMISSION
FROM I&NS TO RETURN.
EMPLOYMENT AUTHORIZED.

(Port) (Date) (Imm. Off)

14. Family Name HO		SPR 2116	DEC 18 1996
15. First (Given) Name DUNG TAN		16. Birth Date (Day, Mo, Yr) 10, 05, 64	
17. Country of Citizenship VIETNAM			

See Other Side

ENGLISH

STAPLE HERE

Warning: A nonimmigrant who accepts unauthorized employment is subject to deportation.

Important: Retain this permit in your possession; you must surrender it when you leave the U.S. Failure to do so may delay your entry into the U.S. in the future.

You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To remain past this date, without permission from immigration authorities, is a violation of the law.

Surrender this permit when you leave the U.S.:

- By sea or air, to the transportation line;
- Across the Canadian border, to a Canadian Official;
- Across the Mexican border, to a U.S. Official.

Students planning to reenter the U.S. within 30 days to return to the same school, see "Arrival-Departure" on page 2 of Form I-20 prior to surrendering this permit.

Record of Changes

A#	74522939	V#	V116891	IV#	361594
CORAL GABLES		FL 33134		USCC	

Port:

Departure Record

Date:

Carrier:

Flight #/Ship Name:

12/28/1996 15:29 9544864946

OFFICE DEPOT

12/28/96

HO THI NGUYEN, PAGE 01

Kính gửi: Cố Khúc Minh Thở
Đây là 2 rỗi mà hai em của con tôi
lần Social Security nhưng không được.

① - SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION
3501 N. PINE ISLAND RD

ph. # 1-0

② - SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION
2201 W. SAMPLE RD

ph. # 1-0

Họ và tên Full name

HỒ TÂN DUNG

Ngày sinh Date of birth

1964

Nơi sinh Place of birth

TP. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

TP. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số PT 02: 10336/93
NS

ĐINH CƯ

HỒ - TÂN - DUNG

BI CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

HO - LAN - DUNG

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 10336 XC

Cấp cho Ho Lan Dung

Công vụ Trẻ em

Đến nước Thụy Sĩ Liên Hiệp

Qua cửa khẩu Phước Sơn

Trước ngày 07.6.1994

Nhà hàng 07 tháng 12 năm 1993

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Xuân Long

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

07.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 07 tháng 12 năm 1993
Issued at Hà Nội on 07 12 1993
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Xuân Long

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

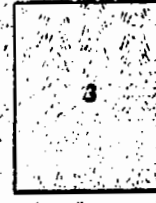
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

HỒ MÔNG - NGỌC

Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi ra khỏi lãnh thổ và được trợ giúp và bảo vệ khi cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 03.10338/93

ĐINH CH

Họ và tên Full name

HỒ MÔNG NGỌC

Ngày sinh Date of birth

1968

Nơi sinh Place of birth

Thị trấn Chợ Mới

Ở Domicile

T.ị. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

HTO - MONG - NGOC

BICHU - REMARKS

THI THUC - VISAS



THI THUC QUAT CANH

10338

Org and
Cand
Dannu
Gm
Tresch
Hon

CUC QUAN LY Xuat NHAP CANH



Nguyen Tuan Long

Hà chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

07.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TAT CA BAC NUOC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 07 tháng 12 năm 1993

Issued at on
CUC QUAN LY Xuat NHAP CANH



Nguyen Tuan Long

TRẻ em cùng đi với người mang hộ chiếu
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

12/28/96

Kính gửi: Cô Khúc Minh Thở
Đây là 2 nơi mà hai em của con tôi
lần Social Security nhưng không được.

① - SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION
3511 N. PINE ISLAND RD
FT. LAUD - FL 33351
phone# 1-800-772-1213

② - SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION
2201 W. SAMPLE RD
phone# 1-800-772-1213

Departure Number

532458448 04

Immigration and
Naturalization Service

I-94

Departure Record

ADMITTED AS A REFUGEE
PURSUANT TO SEC. 207 OF
THE I&N ACT, IF YOU
DEPART THE U.S. YOU WILL
NEED PRIOR PERMISSION
FROM I&NS TO RETURN.
EMPLOYMENT AUTHORIZED.

(Port) (Date) (Imm.Off)

14. Family Name HO		SPR 2116	DEC 16 1996
15. First (Given) Name DUNG TAN		16. Birth Date (Day, Mo, Yr) 10, 05, 64	
17. Country of Citizenship VIETNAM			

See Other Side

ENGLISH

STAPLE HERE

Warning A nonimmigrant who accepts unauthorized employment is subject to deportation.

Important - Retain this permit in your possession; *you must surrender it when you leave the U.S.* Failure to do so may delay your entry into the U.S. in the future.

You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To remain past this date, without permission from immigration authorities, is a violation of the law.

Surrender this permit when you leave the U.S.:

- By sea or air, to the transportation line;
- Across the Canadian border, to a Canadian Official;
- Across the Mexican border, to a U.S. Official.

Students planning to reenter the U.S. within 30 days to return to the same school, see "Arrival-Departure" on page 2 of Form I-20 prior to surrendering this permit.

Record of Changes

AN	74522939	VN	V116891	IV#	361594
CORAL GABLES		FL 33134		USCC	

Port:

Departure Record

Date:

Carrier:

Flight #/Ship Name:

2

Họ và tên Full name

HỒ TÂN DUNG

Ngày sinh Date of birth

1964

Nơi sinh Place of birth

TP. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

TP. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại để công tác và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

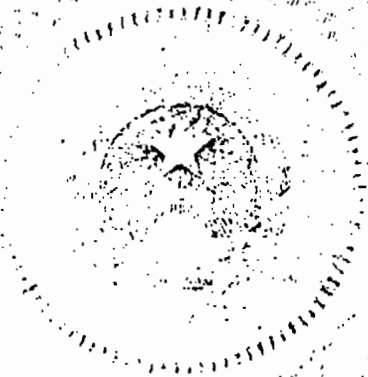
Số PT 02: 10336/93

ĐINH CH

HỒ - TÂN - DUNG

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số: 10336 XG

Cấp cho: Hà Văn DungCông việc: Trẻ emĐến nước: Việt NamQua cửa khẩu: Biên giới Lào - ViệtTrước ngày: 07/6/1998Hôm nhập cảnh: 07 tháng 12 năm 1998

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Xuân Long

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

07.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

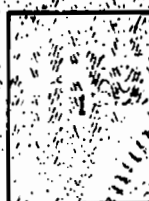
TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 07 tháng 12 năm 1998
Issued at Hà Nội on 07 month 12 year 1998
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Xuân Long

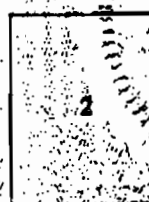
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên: Full name

Ngày sinh: Date of birth

Nơi sinh: Place of birth



Họ và tên: Full name

Ngày sinh: Date of birth

Nơi sinh: Place of birth



Họ và tên: Full name

Ngày sinh: Date of birth

Nơi sinh: Place of birth

Departure Number

532458457 04

Immigration and
Naturalization Service

I-94
Departure Record

ADMITTED AS A REFUGEE
PURSUANT TO SEC. 207 OF
THE I&N ACT, IF YOU
DEPART THE U.S. YOU WILL
NEED PRIOR PERMISSION
FROM I&NS TO RETURN.
EMPLOYMENT AUTHORIZED.

Port (Date) Comm. Off

14. Family Name HO		SPR 2116 DEC 16 1996
15. First (Given) Name NGOC MONG		16. Birth Date (Day/Mo/Yr) 22 09 68
17. Country of Citizenship VIETNAM		

See Other Side

ENGLISH

STAPLE HERE

Warning A nonimmigrant who accepts unauthorized employment is subject to deportation.

Important - Retain this permit in your possession; you must surrender it when you leave the U.S. Failure to do so may delay your entry into the U.S. in the future.

You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To remain past this date, without permission from immigration authorities, is a violation of the law.

Surrender this permit when you leave the U.S.:

- By sea or air, to the transportation line;
- Across the Canadian border, to a Canadian Official;
- Across the Mexican border, to a U.S. Official.

Students planning to reenter the U.S. within 30 days to return to the same school, see "Arrival-Departure" on page 2 of Form I-20 prior to surrendering this permit.

Record of Changes

A#	74522940	V#	V116891	IV#	361594
CORAL GABLES		FL	33134	USCC	

Port:

Departure Record

Date:

Carrier:

Flight #/Ship Name:

41 - Nguyet

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số PT 03.10338/93

ĐINH CH

Bà Ngọc Ngạc nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi ra ngoài nước và được tạo điều kiện thuận lợi và cần thiết.

The Minister of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport holder to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

Họ và tên Full name

HỒ MỘNG NGỌC

Ngày sinh Date of birth

1968

Nơi sinh Place of birth

Tp. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Tp. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

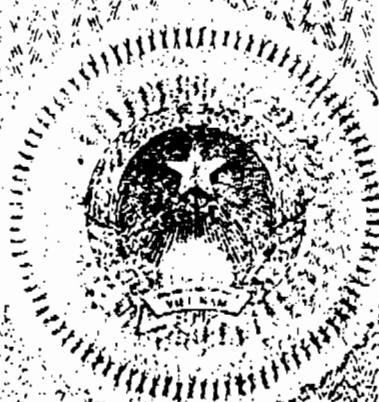


Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport holder

HO - MONG - NGOC

BİÇÜ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

10330

Họ và tên: Ho Mong Ngoc

Quê quán: Thị trấn

Sinh ngày: 07/12/1968

Quê quán: Thị trấn

Thị trấn: Thị trấn

Họ và tên: Ho Mong Ngoc

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyen Tien Long

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

07.12.1993

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 07 tháng 12 năm 1993
Issued at Hà Nội on 07 month 12 year 1993

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyen Tien Long

TRẺ EM ĐI CÙNG BỐ MẸ (CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER)



Họ và tên: Full name

Ngày sinh: Date of birth

Quê quán: Place of birth



Họ và tên: Date of birth

Ngày sinh: Place of birth



Họ và tên: Full name

Ngày sinh: Date of birth

Quê quán: Place of birth

Pages Removed (Medical)

2 page(s) was/were removed from the file of Ho NHI
(unknown) and placed into the Restricted/Reserved files due to containing
Medical records.

-Anna Mallett

Date: FEBRUARY 21st 2008